

municipalité pour qu'il soit pris en considération de la manière indiquée dans les dispositions qui suivent.

Cette demande est faite par requête signée par le nombre précité de propriétaires électeurs, en présence d'un témoin, qui atteste par son affidavit l'authenticité de chacune des dites signatures." ]

6. L'article 17 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, est remplacé par le suivant:

"17. Si le règlement n'a pas été approuvé, le conseil de la Cité ne l'adopte pas; [mais s'il a été approuvé par les trois cinquièmes des électeurs propriétaires votant, il est soumis au conseil dans les dix jours qui suivent l'expiration des trente jours mentionnés dans l'article 10,] avec un préambule exposant qu'il a été approuvé par la majorité des électeurs ayant droit de vote comme susdit, dans la dite municipalité, ou partie de municipalité, suivant le cas, à une assemblée convoquée et tenue conformément aux dispositions de cette loi.

Si le règlement est adopté par le vote de la majorité des membres du conseil de la Cité, il est exécutoire, après approbation par le Lieutenant-gouverneur en conseil. Si tel règlement est rejeté par les propriétaires, nul autre règlement à cet effet sera présenté avant l'expiration d'une année dudit rejet."

7. Le paragraphe 4 de l'article 43 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, tel qu'amendé par la loi 3 Edouard VII, chapitre 62, section 7, est remplacé par le suivant:

"4. Toute personne du sexe masculin, [ainsi que toute veuve ou fille majeure,] n'étant pas propriétaire et ne tenant pas feu et lieu, mais étant seule ou conjointement associée avec toute autre personne, et inscrite sur le rôle d'évaluation et de contribution foncière ou sur le rôle de perception des taxes en vigueur, comme locataire, en vertu d'un bail, de quelque magasin, comptoir, boutique, bureau ou autre place d'affaires, dans la Cité, pourvu que tel magasin, comptoir, boutique, bureau ou autre place d'affaires, s'il est occupé par cette personne seule, soit estimé à une valeur de pas moins de trois cents piastres ou une valeur annuelle de pas moins de trente piastres, ou, s'il est occupé par elle comme coassociée, que sa proportion ou part ne soit pas inférieure en valeur aux montants précités, respectivement, selon leur valeur portée au rôle d'évaluation ou de perception.

Néanmoins, le cens électoral accordé au coassocié ou au locataire par le paragraphe précédent ne s'étend pas aux membres d'associations de personnes se servant de ces propriétés pour des fins sociales, d'éducation, de philanthropie ou autres de même nature, ni aux employés ou agents d'autres personnes dont le cens électoral est basé sur ces mêmes propriétés."

8. L'article 47 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, tel qu'amendé par la loi 63 Victoria, chapitre 49, section 2, est amendé en en retranchant le paragraphe 1 et le remplaçant par le suivant:

1. Le greffier de la Cité et ses assistants.

9. L'article 281 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, est remplacé par le suivant:

"281. Le jour du rapport du bref ou dans les trois jours suivants, le contestant donne cautionnement pour les frais, après avis au défendeur, [en déposant au bureau du protonotaire de la Cour supérieure la somme de mille piastres.]"

10. L'article 300 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, tel qu'amendé par les lois 63 Victoria, chapitre 49, sections 7 et 8, 3 Edouard VII, chapitre 62, sections 22 et 23, et 4 Edouard VII, chapitre 49, sections 6 et 7, est amendé en en remplaçant les paragraphes 32, 42, 49, 69, 76, 92, 99 et 119 par les suivants:

"32. Pour assujettir à une licence et astreindre à des règlements ceux qui gardent des chiens; pour empêcher les chiens d'errer çà et là et pour en autoriser la destruction d'une manière sommaire, [ou la mise en fourrière et la vente au bénéfice de la Cité ou de toute société ou personne que celle-ci pourra désigner.]

"42. Pour prescrire à quels endroits et de quelle manière [pourront] être pesés et vendus le foin, la paille, [la chaux, et la pierre de construction non taillée], et comment pourront être mesurés et vendus le bois de chauffage, le charbon [et la pierre taillée et pour que ces différentes choses et marchandises soient pesées sur des balances publiques

ity who are proprietors so that it may be taken into consideration, as indicated in the following provisions.

Such application shall be made by means of a petition signed by the aforesaid number of proprietors who are electors, in the presence of a witness who shall, by his affidavit, attest the authenticity of each of the said signatures." ]

6. Article 17 of the act 62 Victoria, chapter 58, is replaced by the following:

"17. If the by-law be not approved, the City council shall not adopt the same; [but if it be approved by three-fifths of the electors who are proprietors and who vote, it shall be submitted to the council, within ten days after the expiration of the thirty days mentioned in article 10,] with a preamble stating that such by-law has been approved by a majority of electors qualified to vote, as aforesaid, in the said municipality or part of a municipality, as the case may be, at a meeting called and held in conformity with the provisions of this act.

If the by-law be adopted by the vote of the majority of the members of the City Council, it shall have effect, after approval by the Lieutenant-Governor in Council."

In the event of such a by-law being rejected by the proprietors, a similar by-law shall not be again presented within one year after its rejection."

7. Paragraph 4 of article 43 of the act 62 Victoria, chapter 58, as amended by the act 3 Edward VII, chapter 62, section 7, is replaced by the following:

"4. Every male person [and every widow or spinster] though neither an owner nor householder, who, individually or jointly as a co-partner with any other person, is entered on the last assessment and valuation roll or tax roll, in force, as the tenant under lease of any warehouse, counting-house, shop, office, or other place of business in the City, provided that such warehouse, counting-house, shop, office or other place of business, if occupied by the said person individually, be assessed at a value not less than three hundred dollars, or, at a yearly assessed value of not less than thirty dollars; or, if occupied by him as a co-partner, that his proportion or share thereof be not of less value than the amounts aforesaid, respectively, according to the value thereof as entered on the valuation or collection roll.

Nevertheless, such qualification granted to co-partners or tenants by the above paragraph shall not be held to extend to members of associations of persons using or holding the premises for social, educational, philanthropic or similar objects, nor to employees or agents of other persons entitled to be qualified as electors in respect of the same premises."

8. Article 47 of the act 62 Victoria, chapter 58, as amended by the act 63 Victoria, chapter 49, section 2, is amended by striking out paragraph 1 thereof and replacing by the following: 1. The City clerk and his assistant.

9. Article 281 of the act 62 Victoria, chapter 58, is replaced by the following:

"281. Upon the return day of such writ or within three days thereafter, the contestant shall give security for costs, after notice to the defendant [by depositing the sum of one thousand dollars in the office of the prothonotary of the Superior Court.]"

10. Article 300 of the act 62 Victoria, chapter 58, as amended by the acts 63 Victoria, chapter 49, sections 7 and 8, 3 Edward VII, chapter 62, sections 22 and 23, and 4 Edward VII, chapter 49, sections 6 and 7, is amended by replacing paragraphs 32, 42, 49, 69, 76, 92, 99 and 119 by the following:

"32. To license and regulate the keeping of dogs; to prevent dogs from running at large and to authorize the destruction in a summary manner, [or the impounding and sale thereof for the benefit of the City or of any firm or person designated by the City.]"

"42. To provide for and regulate the place and manner of weighing and selling hay, straw, [lime and rough building stone]; the measuring and selling of fire-wood, coal and [cut stone and to provide that such various articles and merchandise shall be weighed on public scales